

Ali Canib Yöntem

SÜNBÜLZADE VEHBI

— Önce bir kaç söz —

XIX. ncı asra girerken ve girdikten sonra, edebiyatımızın en büyük şöhreti Sünbülzade Vehbi Efendi idi. Ziya Paşa'nın „Benzer koku-suz güle cebelde“ demesi meslek müntesipleri arasında onu daima yavan, soğuk şeyler yazar bir geveze olarak telâkki ettirmiştir. Halbuki hakikat böyle değildir. Çağdaşları ona „Münteħab-i mecmua-i şara“ „Sabib-i Divan-i memleket-i bülega“ vasıflarını verdikleri gibi Üçüncü Sultan Selim asrında da eserlerinin „Cümle indinde muteber ve birer yadigâr-i makbul ve bergüzar-i müstehar“ olduğunu haber veriyorlar. Zevk ve tenkit âleminde, gönül kimi severse, güzel odur diyebiliriz; fakat devrinde ve devrinden sonra uzun yıllar bütün edebî mahfillerde, hattâ tecdîs sahasında, mühim mevki kazanmış olan bir adama, edebiyat tarihiyle uğraşanlar lâkayit kalamazlar. Çünkü onlar bir münekkit gibi *sübjektif* hareket edememek zorundadırlar. Bir devir esnasında bir edebî zümreyi meşgul eden muharrir ve eser, edebiyat tarihçisi için ihmale uğrayamaz. Bir münekkit falan devirde yetişmiş ve çağdaşlarından filân adam kadar şöhret kazanamamış bir şair, kendi zevkine uyarak, ötekinе üstün tutabilir, hattâ ötekinin buna nazaran kazandığı rağbeti haksız görebilir. Fakat edebiyat tarihçisi böyle bir iddiada bulunmamak gerektir. O, bir şair, bir eser hakkındaki umnî rağbet ve hükümleri red değil, izah etmeye mecburdur.

Kaldı ki, Sünbülzade Vehbi, son zamanlarda zannedildiği gibi, kupkuru bir adam da degildir. Zevk sahipleri tarafından beğenilecek pek çok güzel ve üstünane şiirleri vardır. Bir şairi, bir muharriri ve onun eserini daha iyi ve daha içten anlatacak unsur biyografik malumatdır. Yazık ki bizde öteden beri bu unsura kıymet verilmemiştir. Şuara tezkereleri, tarihler, bahsettikleri adamlar hakkında çok basit ve onların iç âlemlerini gösterebilmekten uzak malumat verirler. Bir edebî eser, bir şahsin ve aynı zamanda bir muhitin malıdır. Bir edebî metnin iç dünyasına girebilmek için, sahibini ve zamanını iyiden iyiye tanınak iktiza eder. Bir şiir, hangi ruhî hâletin hangi ilcalara ceva-

bıdır, bunu keşfedebilmemiz zaruridir. İşte, biyografi memleketimizde pek cılız kaldığı için, biz biyografik hakikatleri gene bir şairin kendi eserlerinden çkarmağa mahkûmuz demektir. Nitekim Sünbülzade için böyle hareket ettik, şu etüdümüz meydana geldi.

* * *

Şanizade'nin ve ondan naklen Cevdet Paşa'nın ifadelerine göre; 1809 yılı nisanının 29uncu cumartesi günü (14 rebiul'evvel 1224) vefat ettiği zaman, yaşı doksanı geçmiş bulunuyordu; bu tâhmine göre, şair her halde 1719 (1134) den önce doğmuş olmalıdır¹.

Vehbi, Mar'aş'ın „ilm ü irfan ile maruf Sünbülzade ailesinden memleketinde âlim ve şair olarak tanınmış Reşit Efendi“ namında birinin oğludur². Önce Mar'aş'ta beldenin mümtaz ulemasından tabşıl görmüştür. Kendisi Divan'ında gençliğini şöyle anlatıyor :

¹ Şairin *Tuhfe'sini* şerheden Elbisatlı Hayati Efendi, Vehbi'nin asıl adının Mehmed olduğunu söylediğten sonra, Vehbi mahlesinin, söyle bir sebeple babası tarafından verdiğini kendisinden naklen hikâye eder: Üçüncü Sultan Ahmed asrı şairlerinden Seyyid Vehbi Haleb Kadısı iken Sünbülzade'nin babası Reşid Efendi, naiplik ve kâhyalığında bulunuyormuş. Bu aralık Sünbülzde'nin doğduğu haberi gelmiş. Seyyid Vehbi „Reşid Efendi, adım zamanla unutulacak, doğan çocuguna benim mahlâsimi ver demiş. Seyyid Vehbi 1147 (1734)'de Haleb Kadısı idi. Sünbülzade o tarihte doğsa idi; olduğu zaman ancak 77 yaşında olması iktiza ederdi. Halbuki Rados Kadılığına tayin edilmesi münasebetiyle Şeyhüislâm Kamîl Efendîye takdim ettiği manzum teşekkürnamesinde yaşıının „yetmiş yetmiş“ olduğundan bahseder: 1208(1788). Bu tarihte 70 yaşında olan bir adam, 1224 de olduğu vakit 91 yaşını bulur ki, bu, şanizadeyle Cevdet Paşa'nın kaytlerine uygundur. Şu hesapça Hayati Efendisinin anıttıklarında bir zâhul olduğu kendiliğinden meydana çıkıyor. Seyyid Vehbi'nin daha-önce - takriben 1133-1134 yıllarında - Hale' te Niyabetle bulunduğu Nevşehirli İbrahim Paşa'ya takdim ettiği manzum bir veda-nameyle biliyoruz. Bu, Hayati Efendi'ni anıttıklarına tarihen de uyuyor. Reşid Efend'in, Seyyid Vehbi'ye bu niyabet esnasında da refakat etmesi ihtimali vardır. Yukarıda kaydettiğimiz doğum hadîsesi de bu tarihte vukubulmuş olsa gerektir.

² Gene Hayati Efendi'nin ifadesine göre, Vehbi'nin büyük babası Mehmed Efendi „El-Eşbah ve'n-Nezarî'in Fenn-i Evvel'ini şerh ve ismini Tevlik - ul İlâh deyû vazı“ etmiştir. Keşfet Zunun'a zeyl yazan Bağdadlı İsmail Paşa İzah-ül Meknun'unda bu eseri, Vehbi'nin kendisine mal ediyor ki yanlışdır. Bursali Tahir Bey Sünbülzade'den bahsederken „Büyük Babası Maraş Müftisi Mehmed Efendi füzalâdan bir zattır“ dedikten sonra bu eserden başka Nur-ül Ayn ve Kitab-üt Tenzilat adlı iki eserini daha sayıyor, Hayati Efendi Vehbi'nin soyundan „Hâlâ nesepleri Medine-i Maraş'ta müfti olur zatlardır,“ diye bahsetmektedir. *Tuhfe Serhi* sayıla 63. *Tuhfe'yı* meşhur Lebib Efendi'de Şerhetmiştir ki o da matbudur.

*Süluk ettim reh-iecdada ben de
 Hünermendana oldum yani bende
 Olup hahisger-i kesb-i maarif
 Cihanda etmedim meyl-i zeharif
 Nükud-i ömrü sarfettim kemale
 Bilip râcîh meta-i ilmi male
 İşitsem kande bir üstad-i kâmil
 Olurdum dersine elbette dahil
 Siyahat eyleyip vâfir diyarı
 Arardım ehl-i ilm-i namdarı
 Kemal i şevkile ashab-i fazla
 Karin oldum niçe erbab-i fazla
 Bulup serçeşme-i feyz-i fûnunu
 Su gibi ezber ettim çok mütunu
 Kitap olmuştı âlemde enisim
 Hemen bahs-i ulûm oldu celîsim
 Alıp üstâddan izn ü düayı
 Okuttum niçe ders-i müntehayı
 Veli emr-i maaş oldu zaruri
 Sebep terk etmeğe ders ü huzuru
 Gehi hâkim olup bâzı bilâda
 Seriat üzre hükm ettim ibade
 Olup geh zümere-i küttabı dahil
 Dedi ehl i kalem münși i kâmil..*

Filvaki memleketinde iyi bir tahsil gördükten sonra, İstanbul'a gelmiş, devrin „rical ve kibarına“ kasideler, tarihler sunarak kendisini tanıtmış, „güç halle Rumeli kaleminden Kadılık meslekine“ girebilmiştir. İlmi ve kalemi, akranına nisbetle çok kuvvetli olduğu için, devrinin ricali, bâzı mühim müsveddeleri ona kaleme aldırdılar, hattâ bir kaç defa „Name-i Humayun“ bile yazdırdılar. Bu suretle yüzera arasında tanıldı. Üçüncü Sultan Mustafa asrında en nüfuzlu adamlardan Yenişehirli Osman Efendiyle Reisülküttap İsmail Raif Bey, kadırgınas zatlardı. Şairi himaye ettiler, meziyyetlerini Padişaha bildirdiler; Kadılıktan Hacegânlığa geçirildi, kendisini zasuretten kurtaracak kadar bol maaşlı vazifelerle kayrıldı. Bu esnada artık meşhur olmuştu. Vehbi hayatının bu devresini şöyle anlatıyor:

*Ne hâcet kendimi medh ü senaya
 Cihan şahit iken bu müddeaya
 Veli züll etmeyip arz i suhande
 Rezalet vermedim tab-i bülende
 Esafliden edip ümmid-i ihsan
 Kemali kılmadım mayub-i noksan
 Beli cem'etmedim mal-i firavan
 Gına-yı kalb verdi Rabb-i Mennan
 Kaside verdiğim Erkân-i Fehham
 Şehenşah ü Vezir ü Şeyhülislâm
 Dahi vasfeyledim bir kaç kibarı
 Kibar amma kibarın nâmдарı...*

Vehbi bu iddialarında haklıdır. İllerde göstereceğimiz üzere, şahsındaki yegâne kusuru kadınlarla düşkünlüğüdür. Zamanında kaside yazıp caize almak asla ayıp sayılmadığı, hele devrinde en yüksek şöhreti kazandığı halde fazla arsızlık etmemiş, iddia ettiği gibi:

*Yakışmaz şaire vâdi-i cerrar
 Budur erbab-i tab'a pek büyük ar⁴*

kanaatinde bir adam olduğunu isbat etmiştir. Şu sözlerine sadık kaldığı söylenebilir:

*Cihanda vermedim bir ferde siklet
 Edip eş'ar ile iş'ar-i külvet
 Ne gûne nazm-i rengin etsem inşad
 Safa-yı ruh için eylerdim irad....*

Edebiyat tarihine dair yazılmış bazı kitaplar onun „ahlakan mütereddi“ olduğundan bahsederler. Birbirinden kopya suretiyle kaleme alınan bu gibi eserler tereddi saydıkları halin ne olduğunu izah etmez.

⁴ Vehbi'ye hayatı zaman kâhyâlik eden, hayatında, hattâ hastalığında yanından ayrılmayan, ölümünde bile kâbir refiki olan meşhur tarihçi ve hezzal Sururi, Vehbi'yi tehzil için hiç bir fırsatı kaçırılmamıştır. Nitekim şairin bu iddiasına karşılık su kitâayı yazmıştır:

*Gayri şair gibi sâil değilim ben dersin
 Vehbiyâbihüde-güftar degilsin de nesin
 Her kasidende sözü cerre edersin münçer
 Hey dilencî gidi cerrâr degil sin de nesin*

dikleri için onları okumakla iktifa edenler nazarda Sünbülzade'nin her noktadan ahlaksız sayılmak ihtiyimali vardır. Hayatından uzun uzağıya bahsedeceğimiz bu adam, sadece kadınlara fazla düşkün olmakla muatap olabilir⁵. Tarih onu rüşvetle, haksız işler yapmakla itham etmiyor. Bil'akis Vehbi yaşadığı müzmahıl asrin şenialarını perva-sızca teşhir etmiştir:

*Bıçare sana müftüne mansıp mı verirler
Serraf ile kavıl etmiyicek ahz u latâya.
Hep rüşvet ile eylediler devleti berbat
Bak şu ulemaya, vükelâya, vüzereya....*

Kasidelerinde, gazellerinde, oğluna nasihat kılıklı kaleme aldığı Lüt-fiye'sinde böyle zamanını tenkit eden cesurane bir çok parçalara tesadüf edilir.

Birinci Abdülhamid'in ilk sultanat yıllarda Zend Kerim Han adlı bir İran Sergerdesi Türkiye hududu civarında fermanferma olmağa başlamıştı. Cevdet Tarihinde-cilt I, sayfa 121 den itibaren tafsil edildiği üzere, hemen bütün İran'a hâkim olan Kerim Han, Osmanlı Devletiyle hoş geçiniyordu. Fakat Bağdad Valisi Ömer Paşa'nın idare-sizliği yüzünden, sergerde işi azıtti, Basra ve Bağdad taraflarına ta-arruza başladı. Türkiye'nin başında büyük gaileler vardı. Babiâli ye-niden bir de İran meselesi çıkarmak istemiyordu; bu aralık Kerim Han-

⁵ Vehbi'nin bu ibtilâsını, muzip Sururi bir çok hezliyle teşhir etmiştir. Buna-lardan ehvencesi şu kit'asıdır :

*Taze kızlarla şimdi Vehbi-i pîr
Sarfedip ays u işrete parasin
Dest ile gâvur gidi döküyor
Ak sakal üstüne papaz karasın.*

Bizzat şair, bu düşkünlüğünü inkâr etmeyerek „Sevk-engiz“ inde şunları yazıyor :

*Suh-i nevhat gibidir her divan
Oldu Şirazesi hatt-i hûban
Hayf ancak iki rüsva-yı kadîm
Biri bu nazmı yazan bir de Nedîm
Şirini zen gibi etti medhul
Oldu güftârları namakbul.*

dan „Devlet i Aliye aleyhine bir hareketi olmayıp ancak Omer Paşa dan şikâyeti olduğuna dair“ mektup geldi. Bu 1189 yani 1775 yâhna müsadîfi. Nihayet İran'a, farisiye hakkıyle aşına bir elçi gönderilmek kararlaştı. Sünbülzade'nin bu husustaki liyakatını bilenler onu tavsiye ettiler .Vehbi Efendi, Debdebe ve daratla yola çıktı. Kendi kıyafetini, ve Kerim Hanın Padişahın namesini nasıl aldığıni bizzat şöyle tasvir ediyor :

*Mübârek nâme-i nâmî ile Şiraz'a azmettim
Acep şiraze-bend oldun o evrak-i perişana
Nümayan idî etvarîmda şan u şevket i Devlet
Mesul-i bîmbahâba eyledim nezd-i Kerim Han'a
Horasanî serimde, serve-i semmur dûşumda
Yedimde ser beraber nâme-i mergub-i Şahane
Kiyamen aldı tazim ile öptü koydu baş üzre
Hümay-i izzet ü rif'at serinde eyledi lâne
İşaret etti üç def'a kuuda pîşgâhında
Oturdum ben de şan-i Devletim üzere vakurane
Seraser oldu erkân-i Acem dembeste vü hayran
Bakup geh zinel-i destara, geh üslüb i erkâna
Zeban-i farîsi birle edince pürsîş-i hâtır
Cevabında tevekkuf etmedim aslâ hakîmane
Kemal-i satvetin izhar edip hâl ü mekalimle
Tezelzül eyledim ilka kulûb-i ehl-i udvaa....*

O zamanın hükmünde elçiler daimî olmazdı. Vehbi de vazifesini ifa ettikten sonra Bağdada döndü. İran ile çikan hâdiselerin müsebbibi Bağdad Valisi Ömer Paşa olduğuna kanaat getirdi, bu hususu Babîali'ye yazdı. Ömer Paşa Vehbi'nin, kendî aleyhine harekete geçtiğini öğrenince „Vehbi Efendi esasen Kerim Hanın meclûbuuydu. Devletin menfaatini onun dostluğuna feda etti. Yolda ve İran'da türlü türlü rezaletler yaptı. İçti, zinakârlıklar etti. Bir elçiye yakışmıyacak hareketlerle Acemlere rezil oldu..“ diye İstanbul'a müzevvirane mektuplar uçurdu⁶. Birinci Abdülhamid, Sünbülzade hakkında ateş püs-

⁶ Bundan önce de işaret ettiğimiz gibi Vehbi zevkîna düşkün bir adamdı. İki ve kadın hususlarında zâfi vardı. İran elçiliği esnasında yazdığı bir manzûmeda bu ruhî temayüünü itiraf ediyor:

*Bahşeyledim İran'i ben Hal-i ruh-i cananeye
Şiraz u Keşmir ü Huten olsun feda bir daneye*

diye başlayan bu gazel tipik ve pitoresk'tir. Bir kaç beytinî daha alıyorum :

gürdü. Şairi idam etmek için yola mubaşır çıkarıldı. Bunu işten Yenisehirli Osman Efendi ile İsmail Raif Bey-ki yukarıda kaydettiğimiz üzere Vehbi'nin hâmileriydi - kendisine gizlice bir mektup yazdılar. Bu mektubumuzu alır almadı maiyetinizden kimseye haber vermekszin kıyafetinizi değiştirin, Üsküdar'a gelin, bize de gene gizlice haber gönderin diye tenbih ettiler. Mubaşır Bağdad'a varmadan mektubu götürüren tatar, yani postacı-yetişti. Şair, eşyasını kâhyasına bırakı; başına bir tatar kalpağı geçirdi; Üsküdar'a canını dar attı. Hâmilerine haber ulaştırdı. Onların tensibiyle bir kaside kaleme aldı. Tannane adıyla şöhret bulan bu kaside Osman Efendi ve İsmail Raif Bey vasitalarıyla Padişah'a takdim edildi. Abdülhamid pek beğendi, affetti. Vehbi kellesini kurtarmış oldu; fakat hayli müddet menkûp kaldı, nihayet Hacegânlıktan vaz geçti, gene eski meslekine, yani ilmiye tarikâsına döndü. Tezkere sahibi Fati Efendi şairin bu elçilik işini üçüncü Selim âsrâna atfeder ki yanlıstır. Yukarıda münasebetle bir kaç beytini naklettiğimiz Tannane kasidesi manzum bir Sefaretnâme hükmündedir. Şair:

*Tanın-endaz i âfak oldu böyle sıyt-i irfanum
Sezâdır nam-i mergub-i kasidem olsa Tannane*

beytiyle eserine niçin bu name verdiğini anlatmış oluyor. İran dönuşü Sadrazam Dervîş Mehmed Paşa'ya da bir kaside sunmuştur. Bu kasideye zeyl olarak yazdığı manzumede „Mukâbele-i Suvari ve Piyade“ mansiplarından biriyle tâtil edilmesini istedi; muteakiben Sadrazam Darendeli Mehmed Paşa hitaben kaleme aldığı kasidenin

*Gerçi Irak u Isfahan olmuş makam-i aşikan
Huban-i Azerbâycan pek aşina bikâneye
Seyrettim Isfahan'ını, çok sürmeli hûbanını
Sad âjet-i Kâşan'ını celbeyledim kâşaneye
Devreylemekte cam-i Cem, bu keyfile gamdan da gam
Raks-i cevanar-i Acem cüsiş verir mestaneye
Giysuları sünbül gibi, ruhları açmış gül gibi
Aşıkları bûlbûl gibi âtes bıraksun lâneye
Ey sâh-i iklim-i cemal çün elçije yoktur zeval
Vehbi eder fikr-i vieal emrin ne ol ferzaneye*

İlahesinden anlaşılıyor ki Derviş Mehmed Paşa, şairin istegine al-

dirmamıştır:

*Beni dilriş eden deroiştir şefkatlıü Sultanım
Çıkarrı üstüne halkın bir iki taze oğlani
Kabâ-yı cahimi hem düş-i kirpasiye giydi
Hemen farketmeyip kirpas ile kâlâ-yi irfanı*

beyitleri bunu anlatıyor. Gene bu kasideden öğreniyoruz ki, İran'a giderken borea girmiş, kendisine ve maiyetine üst baş tedarik etmiş, dönence borçlarını ödeyememiş, alıklarını yok bahasına tüccara iadeye mecbur olmuştur. İşte böylece başına gelen felaketleri sayıp döndükten sonra „Vezaret rütbesi ihsan olunsa istemem“ diyor. Ve tekrar Kadılığa dönmek ricasında bulunuyor. Bu aralık Sadırazamlar sık sık değişiyordu. Vehbi hepsine derdini anlatmak istedî. Fakat Divanındaki kasidelerden istidâl ediliyor ki, bunların içinde, onun derdine çare bulan, Meşhur Halil Hamid Paşa'dır. Paşa'ya bir kaç manzume sunmuş ve gördüğü iltifattan dolayı teşekkür etmiştir. Bakınız Halil Hamid Paşa'ya hitaben kaleme aldığı şu beyitler ne kadar içli, ne kadar açıklıdır..

*Sanma ancak bana bu dide-i giryân ağlar
Derdimi yazdığını demde kalemin kan ağlar
Tİfl-i bivaye-i dil gîresin artırmadadır
Âleme geldiğine oldu peşiman, ağlar
Bikesim öyle ki bu hâl-i garibim görse
Kendi derdin unutup bana yetiman ağlar
Pençe-i hâr-i sitemde görelî damenimi
Çeşm-i sebnemle benimçin gül-i handan ağlar...⁶*

Anlaşılan Paşa nihayet şairle alâkadar olmuş, onu sefaletten kurtarmıştır ki, Vehbi bir kasidesinde Paşa'ya söyle hitap ediyor:

⁶ Atâ Bey, Enderûn Târih'inde (c. 4, s. 249) Fazıl'ın, İzzet Molla'nın iki parçasıyla bu manzumesini Üçüncü Selim'in bir gazeline nazire olarak gösterir. Vehbi'nin manzumeyi 1197-1199 yılları esnasında, yani Birinci Sultan Hamid devrinde yazmıştır. Bu itibarla Sultan Selim'e nazire olamayacağı derkâdîr. Fazıl'ın manzumesi kafiye ve redîfe müsterekse de, vezni ayrı olduğu için, o da tabiatıyla nazire sayılamaez. [Fazıl'ın uzun bir kaside olan manzumesini Atâ Bey, tarihine çok eksek ve karışık almıştır.] İzzet Mola'nın gazeli nazire sayılabilir. Üçüncü Sultan Selimin gazeli gene dördüncü eildin 70-71inci sayfalarındadır.

*Sen ey mihr-i sipihr i kâmrânî eyledin hemser
 Ser-i Hurşid ile bu zerre i nâçiz ü nâçarı
 Hüküm i gam telef eylerdi bu nevmid-i nâkâmı
 Telâfi etmese lütfun cefa-yi çarh-i gaddarı
 Şikâyet eylemem şimdengiru baht-i zebunumdan
 Getirmem hâtra cevr-i sipihr-i nâ behencari ..*

Divanındaki muhtelif manzumelerinden istidlâl ediyoruz ki, Vehbi İrandan döndükten sonra, kellesini kurtarabilmekle beraber yillarca zarurette kalmıştır. Halil Hamid Paşa'nın sadareti 1197 (1782) yılina tesadüf eder. Halbuki Şair İran elçiliğinden 1190 (1776) da dönmüştү. Demek oluyor ki, altı yedi yıl :

*Berk-i Kühsarı dahi Nâle-i germim eritip
 Yüreği taştan iken kûh-i girancan ağlar*

beytine masadak olarak hâline dağlar taşlar ağlamıştır: Vehbi, bu müddet esnasında, gelen geçen Şeyhülislâmlara da derdini anlatmağa çabalamıştır: Pîrizade Osman Sahîb, Vassâszade, Mehmed Esad, Es'adzade Mehmed Şerif Efendilere sunduğu kasideler bunu isbat ediyor. Meselâ bir ramazan tebriki vesiyelerile Şerif Efendiye takdim ettiği uzun kasidenin sonunda şunları söylüyor:

*Hünerim şî'rile inşaya değildir maksur
 Davî-i danışe ancak suhanımdır bürhan
 Âr u haclet çekerim Vehbi-i şair deseler
 Kesb ü tahsil-i fûnun etmişiken niçe zaman
 İmtihan eyle huzurunda bilinsin kadrim
 Mükrem olmazsam Efendim olayım bari mühan⁷
 Oldu bu nimet-i danış sebeb-i hırmanım
 Beni hazmetmedi bir dürlü gürüh-i ihvan
 Ben çekip rûzi-i yegruze için çille-i gam
 Gayriler Kadı-i Siruz olalar tafra-künân....*

Gene bu aralık devrin Reisül'küttabi olan meşhur Atîszâde Ömer Vahid Efendiye de bir bahariye sunmuştur ki, şu beyitleri dikkate değer:

*Varup huzuruna hâlim ifade eylerdim:
 Ne çare kalmadı vallâhi esb ü hizmetkâr*

⁷ Mühan (f.): Zeliî.

*Bu ye's ü hayret ile bimecal olup kaldım
Derun - i hanede manend - i süret - i divar
.....
Hazar gibta o vaktin zuhanveranına kim
Nedim'e māil olup derdi bir peri - ruhsar
„Nedim namına bir şair i cihan var imiş
Kemend - i zülfüme düssün ilâhi ol tarrar”⁸
Ne pir - i meykede ne tazeler alır gazeli
Zemanenin hüneri şimdi dirhem ü dinar
.....
Kibar - i Devlet'e damad - i muhterem değilim
Bana güzel görünür bikr - i fikr - i şirinkâr ..*

Gene bu esnadadır ki, devrin büyükleri tarafından şaire karşı gösterilen kayıtsızlık ona müneşilâne, fakat güzel bir manzume ilham etmiştir:

*Mest - i aşkız böyle bihuşanedir etvarımız
Nâre - i mestanedir gülbang - i istigfârimiz*

diye başlayan bu şiirinde şu beyitler onun ruhî hâletini pek zarifane ifade ediyor:

*Öyle cûş ettirdi keyfi sagar - i lebrîz kim
Kâse - i çarha siğışmaz neş' e - i serşarımız
Bang - i nûşânûşla aheng edince cûnbûşê
Rakseder zevk u safadan süre ti divarımız
Sûrhî - i haclet çeker mi rind - i istigna - pesend
Reng - i sahbâdir bizim gülgûne - i ruhsarımız
Can verir bir bûse - i meygûn - i la'l - i dilbere
Çekmeyip nâz - i Mesîha - gi dahi bimarımız ..*

* * *

Memleketine ihanet ettiği için Kırım'dan sırra mecbur kalan Şahîn Giray, Rusların yardımıyla tekrar oraya dönmüş, güya istiklâl kazanan Kırım'a Han olmuştu. 1196 (1781) de kalk ayaklandı, hâni memleketlerinden tarteddiler. Şahîn Giray, bir müddet Rusların yardımıyla orada burada yaşadı, dört yıl sonra Ruslar

⁸ Nedim Divanında bu kelime *aygar* dır.

kendisinden yüz gevirdiler, o da naçar Türkiye'ye iltica etti (1201: 1786). Hükümet kendisini Rados'a sürdü, arkasından da idam fermanı gönderildi. İşte o esnada Sünbülzade Rados'ta Kadı bulunuyordu. İdam işine hittabi o memur oldu. Vazifesini yaptıktan sonra Pa- dişah'a, yani Birinci Abdülhamid'e bir kaside sundu. Tayyare unvanıyla şöhret bulan bu uzun manzume Şahin Giray'ın nasıl katledildiğine dair bir tarihi vesika hükmündedir: Şahin Giray Rados'a gelince bir bağda ikamet etmek istemiş, fakat memleketin Kadısı olan Sünbülzade, onu yakalayarak kalebend etmiş, anlaşılan Şahin Giray buradan kaçarak Fransız konsolosuna sığınıp kıyafet değiştirmiş, belki kaçmak istemiş. Vehbi derhal konsolos-haneyi muhasara etmiş, kendisine önce teslim olması için haydil dökmüş, fakat o temerrüt edince binanın karşısına yedi kon- tarlık bir top getirtmiş. Şahin Giray işin dehşetini anla- yarak „Aman merhamet edin“ diye ağlaya ağlayarak teslim olmuş. Tekrar kaleye tıkmışlar. Biraz sonra da idam edilmiş.... Şair ka- sidesine Tayyare adını vermesinin sebebini şu beyitle ifade ediyor:

*Sezadır vasf-i Şahîde bu nazma dense tayyare
Ki böyle kuş dilince eyledim tabir ü tezkâri*

Rados'tan sonra⁹ Sünbülzadey'i Eski Zağra Kadısı buluyoruz. Onu buraya gönderen, Şeyhülislâm Kâmil Efendi'dir (1203: 1788). Teşekkür için Kâmil Efendi'ye takdim ettiği kaside de diyorki:

*Yetmiş yetmiş bu sinn ü sâlde bu hâlle
Üstüne etfal çîkmak lâyik ü ihrâ midir
Bu emekdarı senâ zeylinde Sah-i âleme
Söyledin kim devletin şayeste-i ikramıdır
Safha-i âmalime Hatt-i Hümayun çektirip
Destime sundun, dedin, ol Padişahin' amîdir....*

⁹ Vehbi, Rados'u mîzâcına pek uygun bulmuştur. Orasını tasvir yoluyla kaleme aldığı manzumede söyle söylüyor:

*Nice zevk olmaya bu şehr-i behîst-âsâda
Arasa mislîni âdem bulamaz dünyada
Duhter-i rezmi diler mügabece mi ister dil
Cümle esbab-i safâ madde vü ner amade¹⁰
Koca desti ile bade getirir destaviz
Ne zaman pir-i mugan gelse mübarekbad'a...*

¹⁰ Madde (f.), dişi - Ner (f.) erkek.

Bu aralık Birinci Sultan Abdülhamid ölmüş, yerine Üçüncü Selim geçmişti. Yeni hükümdarın doğduğuna vaktiyle kasideler yazan ihtiyar şair bu defa da cülusunu kutlayarak uzun kasideler gönderdi. Sultan Selim güzel sanatlara teveccühü olan bir adamdı. Vehbi onun aşırında refaha ermiş, şöhretini çoğaltmıştır. Fakat ilk yıllarda gene bir sarsıntıya ugradı. Kendi iddiasına göre eski Zağra'da bulunan Tatarlar, Şahin Giray'ın itikamını almak için, mahkemeyi bastılar, „postunu çıkardılar“, nesi var, nesi yok yağma ettiler. Hükümdara gönderdiği manzum şikayetnamede:

*Bu kadar âtes-i derd ü gama dâş olmuş mu
Nâr-i Nêmrûd'a düşünce acaba İbrahim
Çekmedi vak'a-i Kibî' de bu rütbe havfi
Kavm - i Fir'avn'in elinden dahi Musa-yi Kelim
Bana etliklerini etmedi İsa'ya Yehud
Çıktı eflâke figanım bilir ol Rabb-i Alîm
Peder-i Piri Tatar kurdu helâk etti deyû
Kanlar ağlattılar etsalime manend-i yetim
Kâ'be-i kalbimi Haccac-i sitem yıkltı meded
Kıl o viraneyi lütf ile Efendim termim
Ne revadır ki zamanında aman Hünkârim
Ola pamal-i erazil bu emekdar-i kadim...*

Kendisine kâhyâlik eden Meşhur Süruri, *Hezliyat*'ında bu vak'aya bûsbütün başka sebeplere istinat ettiriyor; her vesileden istifade ederek Vehbi'yi daima tehzil ettiği için sözlerine ne derecede itimat edilebileceği teemmûle değer. Her ne hal ise, Süruri'nin iddiasına göre Eski Zağra da yapmadığı zulüm kalmamıştı, karnını yetim maliyle doyururdu, bir çok bigünahın canını yakmış, kadın erkek namus erbâbı onun himayesine mazhar olamamıştır. Gözü kör, kulağı sağır olduğu için, kendi aybını görmez, edilen nasihatleri de işitmeydi. Gayet gevezeydi, kısa bir sözü uzatır durdurdu. Zil zurna sarhoş gezerdi. Heevlerinin mümkün mertebe yazılabileceklerinden bir kaç beyti kaydedelim:

*Memleket çok zarara uğrar idi
Olamsayıdı gidinin vakti kalil
Altı ayda dönüp altı üste
Hâlden hâli olundu tâhvîl
Moskof'u davet ederdi dinsiz
Mansıbı olsa idi İbraîl*

*Bînemaz olmak ile kaldırdı
Bu kazadan berekâti o bahil
Kethuda kendisi, nâib kendi
Kimseyi kilmaz umurunda vekil
Kasti kavurdu çalar kahve deyû
Kahvecisin döğüp etti tezîl
Hercümerç etti vekil-i harci
Eylesin masraflı yâni taklîl
Sebzevati etegiyle taştip
Almadı ana bir eski zenbil
Neyleyim gözlüler ol kör yılanı
Öldürüp bulmadilar ecr-i cezil*

Bu vak'a esnasında halk, Vehbi'yi hapsetmişti. Süruri de beraberdi. Fskat o biraz sonra buakıldı. Hezilci bunu söyle bir kit'a ile anlatıyor:

*Kodilar habse sizinle beni deley Vehbi
Ağlaşırık silerek çesmimizi yağlık ile
Çünkü yoktur günehim işte vilâyetli beni
Geldi kurtarmağa siz bunda kalın sağlık ile...*

Bu kadar gürültüden sonra Sünbülzade tabiatıyla azledildi: (1204:1789) Fakat, yeni Padişah, yani Üçüncü Selim, yukarıda söylediğimiz gibi, güzel sanatlara ve mensuplarına müteveccih olduğu için şairi açıkta bırakmadı. Devrin vak'anüvisi Şanizade, Sultan Selim'in şairi her mevsimde kendi elbiselerinden boğçalar ve türlü türlü insanlar göndererek taltif ettiğini kaydediyor. Bundan sonra Vehbi'yi, Manisa, Manastır kadılıklarında görüyoruz. Süruri bu münasebetlerle de eski arkadaşının aleyhinde manzumeler yazmıştır. Bunların birisini alalım:

*Reaya vermiş istimdad ile patrika tarihin
Meded oldu Manastır Piskaposu Vehbi-i Bednam(1211:)*

Süleyman Faik Efendi'nin Vehbi hakkında kaydettiği bir fıkranın istidlâl ediyoruz ki, Manastır kadılığı onun belki son memuriyeti olmuştur. Çünkü, Eksi Zağra'ya tayin edildiği zaman, yaşıının yetmiş yetmiş olduğunu, yukarıda naklettiğimiz bir manzumesinde ihsas etmiştir. O halde Manastır kadılığı esnasında seksene yaklaşığı anlaşılıyor. Süleyman Faik Efendi ise, mecmuatında „Vehbi Efendi

Merhum, sekseni mütecaviz olduğu halde, cünun getirip gözleri alılt olup yedi sene mikdari alilen esir-i fırṣat olarak sonra bir mikdar aklı başına gelip o halde vefat etmiştir.“ diyor. Gene Faik Efendi nin anlattığına göre, Vehbi bu hâle uğramadan üç gün evvel tanıklarına bir ziyafer çekiyor. Münasebet getirerek diyor ki „Ben vakıtle tıp okudum, vücadumda öyle bir şey duyuyorum ki, bu, benim ya birden bire öleceğime, yahut delireceğime, veya huk kör olacağıma alâmettir. Hangisi mukadderse, hakkınızı helâl edin, günahım çoktur. Fakat kavi müslümanım...“ Vehbi delirdikten bir müddet sonra biraz aklı başına gelmiştir. Bir gün mahut Süruri ile Şair Aynî, ve bir iki tanıdığı ziyaretine gitmişler. Vehbi çok memnun olmuş, ağlamış, Süruri'ye „Bana açıklı bir vefat tarihi söyle“ diye rica edince, beriki müzip:

İmreulkays ile haşrolsun İlâhî Vehbi

demis, Vehbiyi o an içinde bile zımnen kâfirlikle itham etmişse de Şair: „Ziyanı yok, İmreulkays da az adam değildi.“ cevabını vermiştir. Bunları anlatan Süleyman Faik Efendi: „Mısra-i merkum 1219 çıkışın Vehbi yedi sene kadar daha muammer olmuştur“ diyor. Vehbi 1224'te vefat ettiğine göre, bu vak'adan yedi değil, beş yıl sonra ölmüştür.

Sünbülzâdenin muasırı, onun şen, şakrak bir adam olduğunu anlatıyorlar. Bunlardan Şanizade, Süruri ile aralarında geçen manzum ve mensur lâtifeleri misal olarak hatırlattıktan sonra: „Nasreddin Hoca destânları gibi elsine-i yarana dairdir“ diyor. Süleyman Faik Efendi mecmasında da şöyle bir fıkra okunmaktadır: „Sünbülzâde İran'a gidip Şâhîn meclisine girdiği zaman İran şurası kendisini farisi şiir okumakta tecrübe etmek istiyorlar. Şâhları vasfında tertip ettikleri *Can-i men* kâfiyeli bir kasidéyi Vehbi'ye okutuyorlar. Vehbi bittabi gayet doğru okuyor. Fakat acem şairleri gülüyorum, O „Hâtâ mı ettik?“ diye sorunca: „Hayır, yalnız biz Şâh şurası diğer belde şurasından mümtaz görünmek için elif harfini yavaşa kalbederek, meselâ, *Can-i men* i *Can-i men* okuruz“ cevabını veriyorlar. Sonra bahis değişiyor, Acem şairlerinin:

— Siz Osmanlı padişahına karşı nasıl elkap ve evsaf kullanır-sınız? yolundaki bir sualine icap eden cevabı verdikten sonra:

- Ya siz Şahınıza nasıl hitap edersiniz? diyor. Onlar:
- Önce secede ederiz, sonra kalkar „Kân-i kerem Şahımız“ deriz; deyince Vehbi kendini tutamıyor:
- Madam ki siz şah şurasınız, bu mahalde de elisi vava tebdil etmelisiniz! yolunda taşı gedigine koyuyor. Süleyman Faik Eşen-di bu fıkayı Vehbi'den bizzat işitmıştır: „Vukuu beyneşara sahîh olsa bile meclis-i şahî de vukuunu teslim edemem, cajz ki ola, her ne ise bir tuhaf makaledir“ demektedir.

Ziya Paşa Vehbinin - Tuhfesi, Nuhbesi, ve bilhassa Lütfiyesi mütesna - çünkü onları beğenir - şiirlerini çok soğuk bulur. Sonra onu Enderuni Vâsîf'la mukayese ederek der ki :

*Vâsîf dahi bir lâtif şair
Malûmatî velîyk kasîr
Yârâ yi tabiat ile söylerⁱⁱ
Gayette selâset ile söyler
Vehbi gibi olsa ilmi kâmil
Nabi'ye olur idi mümasil
Vehbi'ye verilse tab'-i Vâsîf
Bir şair olurdu tam u ârif*

On sekizinci asırın sonlarında, ve bilhassa on dokuzuncu asırın başlarında divan şirini biraz lâübalılığe kaymış buluruz. Hiç şüphe yok, bu itiyattan Vehbi de kurtulamamıştır :

*Buy - i abîr - i sünbülli eylerse de dirîg
Tatyib için fütadelere çok piyaz eder*

yolunda hayli acaipliklerine tesadüf ederiz. Sünbülzade'ye inhîsar etmeyen bu *trivial* sözler Vâsîf'da az değildir :

*Bil maskat - i re'sim dedi ol şûh - i güzeşte
Ânide bakıp ruyuna Kartal deyiverdim*

* *

*Zenkîn çikaran sîmberin esmere bakmaz
Zenbûr, şeker hazır iken pekmeze gelmez*

ⁱⁱ Yârâ : (Fa) Kuvvet.

gibi niğe soğukluklar divanında bol bol göze çarpar. Tâ Nebî'yle başlayan, Nedim'le başka bir zarif eda bulan külfetsizlik ve sadelik, hiç şüphe yok Vâsîf'ta, - bayağılıklarını bir tarafa atılmak şartıyla çok yer almıştır. Ancak Vehbi bu umumi cereyandan uzak kalmamla beraber, kültürlü bir divan şairi olmak haysiyetiyle Keçeci zade İzzet Molla'nın dediği gibi asrinin „Reis-üs Şuara“sı payesini kazanmıştır. Ziya Paşa'nın iddiası hilâfına olarak Sünbulzade'de hem güzel, hem üstünane gazeller, az değildir. Az değildir ve bu güzel gazeller, Divan Edebiyatı estetik'ine, temamen uygun yazılmış oldukları için bu edebiyatın adabu erkânını bilenler nazarında çok muvaffak parçalardan sayılmağa läyiiktür. İşte bir iki misal:

*Nev-hiramım salınıp seyr-i çeşmenden mi gelür
Serm-bahşî-i gül ü serv ü semenden mi gelür
Çin-i zülfünde bulunmaz mı bu âhû-nigehin
Nâfe-i müşg hemen Çin ü Huten'den mi gelür
Gösterüp Hizr'a desem gabgab-i huneşanın
Âb-i hayvan dahi bu çâh-i zekandan mi gelür
Nedir ol reng-i akiki bu Süheyli'kadehin
Saksıya cevher-i mey yohsa Yemen'den mi gelür
Lâle-i hasret açar gülşen-i hâtırda, aceb
Vehbiyâ peyk-i sabâ semt-i vatandan mi gelür*

*Var ey zülf-i siyeh hane-bedûş u nâ-besaman ol
Perişan eyledin zâlim beni sen de perişan ol
Geçersen ey hayal-i yâr şehrâh-i mahabbetten
Gönül derler bizim bir tekyemiz var anda mihman ol
Ser-i bâliniœ bir kerre gel bu hasta-i hicrin
Bakup ey bîvefa ettiklerin çevre peşiman ol
Niçin ey muğbeçe kâşane-i Vehbi'ye gelmezsin
A kâfir gel bu şeb bâri hem-aguş-i müselman ol*

*Fîkr-i çeşmin halka-i pây-i kararimdır benim
Her kademde yohsa sad ahâ şikârimdir benim
Subha dek ey meh bu şeb teşrifin ettim âru
Dide-i encüm şühud-i intizarimdır benim
Teşne-i âb-i hayat olmaz şehid-i zahm-i aşk
Âb-i tîg-i hunfeşanın cûybarimdır benim
Hane-berduş olduğum zülf-i siyahın gibi âh
Sive-i baht-i perişan-rûzgârimdir benim ..*

"Suhan Kasidesi," diye şöhret bulan uzun manzumesinde şaire, şaire, devrinin edebiyat müntesiplerine dair mülahazalara tesadüf edilir. Vehbi'ye göre asıl şair şöyle tarif edilir:

*Husrev-i mülk-i suhan âna denûr kim kalemi
Çeke menşur i hayalâtına tuğra-yı suhan
Eyleye şâ'saa-i fikreti manênd-i Kelim
Ceyb-i ma'nada nûmûde yed i bayza-yı suhan
Dem-i İsâ gibi enfas-i hayat-efzası
Ede bir nutk-i revan-bahşile ihyâ-yı suhan*

Has şiir de şudur:

*Kimse bakmaz yüzüne tâb-i hayal-i rengin
Olmasa gaze-i ruhsar-i dilâra-yı suhan
Hum-i endişede sahbâ gibi sâf olmâyıcak
Nazm-i rengin olamaz ziver-i mina-yı suhan
Ceyş-i fikriyle alup memleket-i manayı
Gösterir şevket ü daratını Dârâ-yı suhan .*

Şîir lisansı için şunları şart koşuyor:

*İlm ü şîir ikisi manada mûradifler iken
Bir midir şair-i nadan ile Dânâ-yı suhan
Evvelâ ilm-i meanide meharet lâzım
Bilmeğe nükte i serbeste-i mana-yı suhan
Istîarat ü kinayat ü hakiketle mecaz
Daima olmadadır cari -i mecra-yı suhan
Farisi vü Arabîden iki şehbal ister
Tâ ki pervaz-i bülend eyleye anka-yı suhan*

Devrindeki liyakatsız şairleri şöyle teşhir etmektedir:

*Bir alay şair-i nâ muntazim-i bed-mahles
Nazm-i rûsvayî ile eyledi rûsva-yı suhan
Vezn i eş'arı terazulara vaz'etmişler
Tartılur şimdî dâkânlârlarda mukaffa-yı suhan
İktifa eylediler meslek-i Aşık Ömer'e
Aşk u şevkile niçe kafîye cûya yi suhan
Mey ü meyhane ile muhbeçeyi yâd ederek
Oldular bekri gibi meykede- pira-yı suhan...*

Şüri dilencilik menzilerine sokanlardan da söyle şikayet eder :

*Kalmadı şair ile farkı hemen cerrarin
Müntic-i cerr ü süal oldu kazayâ -yi suhan
Daldılar bâb-i kibara gazelin var diyerek
Oldu sâil kapısı dergeh-i vâlâ -yi suhan
Kim vesat etse kazup seng-i mezara tarih
Çönk ü tûmarın eder mahşer-i mevtâ -yi suhan...*

Eski şairlerin eserlerini çalıp çırpanları teşhir makamında der ki:

*Kudemanın bulup asarını gencine missal
Ettiler cümle haramî gibi yağma -yi suhan
Sirkat-i şür edene kat -i zeban lâzımdır
Böyledir şer' i belâgatte fetava -yi suhan⁴²*

⁴² Vehbi'nin divanında arapça ve farsça manzumeler de vardır. Kaside, mesnevi, tâhmis, gazel gibi nazım şekillerini ihtiva eden farsça kısmı 42 sayfa tutar. Bânların arasında uzun bir mesnevi görülür; bu maalesef Vehbi tarafından benimsenmiş bir «sirkat» eseridir. Manzumenin asıl sahibi Mirza Nasîr dir ki 1192 de ölmüştür. Ziya Paşa işin farkına vararak Harabat Mukaddimesinde Vehbi'ye söyle tariz eder :

*Bir de ne aceb ki halkı ol pîr
Sirkatten edüp hemare tâhzir
Eyler iken itîna özüne
Üğrar kendi büyük sözüne
Divanında o müfti i fen
Dâzd-i suhanın dîlin keserken
Manzumesi Mirzâ Nasîr'in
Divanında durur o pîrin
Ketminde aceb tekellüf etmiş
Tahrif etmiş tasarruf etmiş
Sanmış anı kimse duymamıştır
Hayfâ ki gilâfi uymamıştır...*

Bir sureti de Harabat'ın üçüncü cildinin 373-379uncu sayfalarında basılı olan Mirzâ Nasîr'in manzumesiyle Sünbülzade divanı'ndaki mesnevi karşılaşılınca görülür ki, birbirinin aynıdır. Vehbi bir kaç kelime ve terkip değiştirmekle işin içinden çıkmıştır.

Onsekizinci asırın sonları, Devletin dıştan ve içten binbir gaiyle sarıldığı pek perişan bir devre idi. Zaten Nevşehirli İbrahim Paşa'dan sonra biraz Koca Ragip Paşa istisna edilecek olursa Şiire, edebiyata, ilme değer veren vezirlere de tesadüf edilmeyen olmuştu. Hükümdarlar ise çok zavalı, çok cahil ve lâkayt adamlardı. Sultan Selim, Musikîye tamamen müntasip olmakla beraber şire de bigâne değildi. Bu sebeple, devrinde erbabınca çok değer verilen şaire, büyük iltifat ve ihsanlarda bulundu. Vehbi Eski Zagra Kadılığından azledilerek İstanbul'a gelince Hükümdar iltifatını çoğalttı. O da müteşekkirane bir karşılık olmak üzere divanını genç hükümdar namına tertip etti. 1205:1790.

Vehbinin Divandan başka eserleri şunlardır: Lütfiye, Şevk-engiz, Tuhfe, Nuhbe. Bunların hepsi basılmıştır.

Lütfiye — Nabi'nin Hayriye'sine nazîre olarak kaleme aldığı manzum bir nasihatnameidir. Divanın sonunda münderichtetir. Oğlu Lütfullah için yazdığı bu uzun manzume tabiatıyla Didaktik bir eserdir. Tıpkı Hayriye gibi edebî olmaktan ziyade tarihî değeri vardır.¹³ Nâima istisna ediledeksa eski tarihlerimizde meşgul oldukları devrin hususiyetlerini bulmak mümkün değildir. İşte bazı edebî eserler ve bunlar arasında Nabi'nin Hayriye'siyle Vehbi'nin Lütfiyesi bu hususiyetleri görmek, devirlerinin ahlâk ve misvarını anlamak için başvurulacak vesikalardandır. Vehbi'nin ciddî olmaktan ziyade lâtifeye hamledilmesi lazımdır:

*İtibar eyleme pek hendeseye
Düşme ol daire-i vesveseye*

demesine aldanarak onun geri kafalı bir adam olduğunu sanmak hatâdır. O, devrinde pek ravaçta olan bakıcılık, büyüğülük gibi asıl ve esası olmayan yalancı ilimleri red ve tekzip etmiş, oğlunu bunlara inanmaktan meneylemiştir. Bundan başka istilâh paralamanının hasılığın, mükeyfiyatın, kuşbazlaşının aleyhinde bulunan şair bu eserinde bilhassa devrinin yer yer portrelerini çizmiştir. Bir iki misal verelim; yüksek mevkide olanların ruhan nasıl daimî bir üzüntü içinde olduğunu, manevî başdömmelerin bu adamları ahlâk itibariyle ne kadar tereddiye uğrattığını bakınız ne canlı tasvir etmektedir:

*Ehl-i câhin hele hin rahati yok
Düşünüp azzini emniyyeti yok*

¹³ Hayriye ile Lütfiye'yi mukayese eden bir mahâlemiz İstanbul mecmâasının 31inci sayısındadır.

*Belki etbaı eder zevk u safı
 Kendinin çektiğidir cevr ü cefə
 Lütfile âlemi memnun edemez
 Herkesin hâhişi üzre gidemez
 Bahusus oldu zamane gaddar
 Söylenir hakkına yüz bin güftar
 İştirise olur elbet gamnâk
 Gayret etmez mi derunun sad çâk
 Böyle mihnetle geçer eyyamı
 Düşünür kim ne olur encamı
 Sekr-i mansıpla yaturken sermest
 Câm-i ikbali olur gâhi şikest
 Bahusus ekseridir dûn himmet
 Büyüdükçe olur ehl-i azamet
 Bildiği yâr-ı sadîkin unutur
 Eski ahbab-ı şefikin unutur
 Ar eder anlar ile ülfetten
 İçtinap eyleyerek sohbetten
 Yanına girse de bakmaz yüzüne
 İltifat eylemez aslâ sözüne
 Gidicek sonra elinden fırsat
 Eder izhar-ı nedamet kat kat ..*

Esnaf hakkında da tipik tasvirleri vardır:

*Bazı esnaf eder amma rahat
 Hiç çekilmez hele züll-i hîrfet
 Yoktur anlarda muazzez bir fert
 Çün yiğitbaşıları baş namert
 Niçesi nakd i hiyel sarrafi
 Niçesi olmuş ağız haffâfi
 Hâcegilerde acağıp dulâp
 Açıtlar halkı dolandırmağa bap
 Sinf-i esnafta yoktur insaf
 Yâni nâdir bulunur sinesi sâf
 Ederek huyleye sarf-ı mechud
 Anların aklı olur akl-ı yehud
 Bezleder mel'anete makduru
 Ustadan ögle alur desturu
 Müşteri anlasa yoldan çevirir*

*Buyurun, der, eline kahve verir
 Hacı Ağa deyü ikram eyler
 Kendi zu'munca ani râm eyler
 Sonra der kim iyi tutkun buldum
 Avlayıp toy gibi bir kaz yoldum
 Niçesi şeklär-i taassupta gezer
 Sürmeli gözlerini hoşça süzer
 Aşmaz ol besmelesiz dükkanı
 Aldatır bulsa veli Seytani
 Görünür gerçi belinde misvâk
 Deheni kızbile amma nâpak..*

Nabiminin, oğluna "hâcegânlık" meslekini tavsiyesine karşı, Vehbi „İlmîye“ tarikine girmesini ister.

*Hâcegânlik demiş evvel Nabi
 Şimdi seddeylediler ol bâbî
 Kesreti mânî olup izzetîne
 Sebeb oldu çögünun zilletine
 Ekserî dairesin besliyemez
 Defteri olsa da çalıp yiyemez
 Bâzısı mail olup unvana
 Çalıçak iydde mehterhane
 Fahreder hayli muanwen görünür
 Seyreden halka mutandan görünür
 Pek büyük gulgule eyler izhar
 İşiden oldu sanur Defterdar
 O ise masrafı iyidle melûl
 Dûrdan hoşça gelür savtı tubûl
 Mâl-i sarrafiledir unvanı
 Veresi üstü ile erkâni
 Gelicek vakti eda-yi deyni
 Hastayım der kapayup mabeyni
 Yakasına dikilürse Karabet
 Diyemez çıkışık git bire it..*

İlmîye tarikine mensup olanların, öteki meslek sahiplerine nisbetle daha emin olduklarını anlatarak şöyle der :

*Nakş-i imzolarıdır gerçi «fakir»
 Yine amma olunurlar tevkir
 İlme tazim ile Âl-i Osman
 Anların canına çün verdi aman...*

Şevk - engiz—Biri zen - dost, öteki mahbup-perest iki adamın ahlâk ve müşvarını tasvir eden bu uzun mesneyi basit ve kabaca bir hikâyedir. Vehbi bu manzumeyi Manisa'da yazmıştır. Basit ve kabaca olmakla beraber tipik tarafları vardır. Kiyafet, çarşı-pazar, yürüyüş tarifleri.. O devre ait hanımığnesi kayık, sermeneli kesim, sıkma ferace, kız yaşmağı, dardağan sarık, civan-kaşı sarık, altınoluk şalvar, balgamı saplı bıçak gibi tabirler ayrı ayrı noktalardan toplanmağa, incelemeğe değer şeylerdir. Vehbi eserinin sonunda :

*Yine amma okudukça zürefa
 Gülerek eyleyerek kesb-i safâ
 Belki derler ne güzel nazm-i lâatif
 Yazmış ol pîr-i cevan-tab'-i zarif*

diyor ki bu hükmü bile devrinin zevk ve temayülnü anlatması noktasından dikkate değer.

Tuhfe-i Vehbi — Bir zamanır mekteplerde de tedris edilmesi sebebiyle şairin ölümünden kaylı yıllar sonra şöhretinin devamına bašı olan bu eser farscadan türkçeye manzum bir lûgat' mesabesindedir. Vehbi mukaddime mahiyetinde maksadını şöyle anlatır ;

*Çünkü bu abd-i zâif-i ahkar
 Etti İran'a sefaretle sefer
 Evleyüp devr-i Revan ü Sifahan
 Çok makamatını kıldım seyran
 Tâ Nihavend ü İrak'a gittim
 Hep usulile temaşa ettim
 Azmedip ta bediyan-ı Şiraz
 Hâce Hafız ile oldum hemraz
 Şuarası ile sohbet ederek
 Şir ü inşa revişinden giderek
 Keşf ü halletmişidim niçe lûgat
 Var imiş bizde meğer çok galâtat
 Farisi anlara mahsus zeban*

Istilâhatı dahi bîpayan

*Abes olmaya deyü bu seferim
Kalmak ümmidi ile bir eserim
Yadigârim ola her mahduma
Yazayım bir lûgat i manzume
Okuya hem veled-i agâhim
Ömrümün hâsılı Lûtfullah'ım ..*

Şair bundan sonra zamanının ilim ve edebiyata karşı kayıtsızlığı¹⁴ anlamağa başlıyor. Nihayet Halil Hamid Paşa sadırazam olunca kalemi eline alıyor. Paşanın iki oğlu - Arif ve Nuri Beyler - faydalansınlar diye eserini meydana koyuyor.

Vehbi eseri hakkında şunları söyler:

*Silk-i mânâda ne hoş dürr-i nazîm
Etmemiş mislîni kimse tanzim
Hem yazıldı niçe tecnisî selis
Niçe iyham ile telmih-i nefis
Yani vardır niçe rânâ mânâ
Bakma Ferheng'e bulunmaz zira
Etmemiş gerçi lûgatler tasrih
Eyledim cümle Acem'den tashîh*

Bu iddialarında Vehbi haklıdır. Bugün bir Divan edebiyatı Kamusu mendana konmak istenirse baş vurulacak kaynaklardan biri muhakkak Vehbi'nin Tuhfe'sidir.

Nuhbe-i Vehbi — Tuhfe, Şair'in daha hayatında büyük bir revaç bulmuştu. Bundan cesaret alan Vehbi aynı şekilde bir de Arapça - Türkçe manzum lûgat yazmak istedi. Meydana koyduğu eserin mukaddimesinde, evvelce yazıldığı Tuhfe'den bahsederek şunları söylüyor:

*Anı şerheyledi hem bir nîhrir¹⁴
Ederek râz-i nikâti tahrîr
Verdi şöhret okadar âfâka
Namı çıktı Felek-i nâh-tâka
Her diyara dağılıp nûshaları
Etiler tuhfe o vâlâ güheri*

¹⁴ Hayati Efendi.

*Kilmayıp gayri lûgata rağbet
Ezber etmektedir ehl-i gayret*

Nuhbe'yi seksen yaşında yazmıştır. Manzume sona erince Uçuncu Şelîm'e takdim etti. Bunu meydana getirirken yüz yirmi kitabı baş vurduğunu söyleyen şair eseri hakkında şöyle der :

*Yazmadım pek lûgat-i meşhuru
Olmaya tâ zürefa menfuru
Zikrini ettiğim ekser ihmâl
Gölde irad olunan bazı mekal
Zeyline derc olunup hem emsal
İstilâhat-i garip-istimal
Tuhfe'den oldu dübâlâ, vâlâ
Etmemiş mislini kimee imlâ
Hall-i emsal beli müşküldür
Bilür anı o ki dânâ-dildir.*

Uzun zamanlar tâdris âleminde büyük roller oynayan iki eseri bu cepheden incelemek, ayrıca hususiyetlerini izah etmek başka bir makaleye muhtaçtır.

Şanizade'nin verdiği habere göre ölümünden iki yıl önce nikâris'e düşçar olarak yatağa düştü. Nihayet yukarıda kaydettiğimiz gibi 1224 de vefat etti. Edirne kapısı dışında Tekke hizasında gömülüdür. Suri arkadaşı hakkında bir kaç vefat tarihi söylemiştir. Bunlardan biri şudur :

Gülşen-i Cenneti me'vâ kila Sünbulzade

O zaman yirmi dört yaşında olan Keçecizade İzzet Molla da şu kit'ayı yazmıştır.

*İntikal etti Reis-üs Şuara Vehbi-i pîr
Haşrede Hazret-i Hassan ile Hak ükbâpa
Rıhlet ettiğte rebi içre yazıldı tarih
Gülşen-i Cennet ola mesken-i Sünbulzade*
